



Министерство образования и науки Российской Федерации
федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение высшего образования
«Московский государственный юридический университет имени О.Е. Кутафина (МГЮА)»
(Университет имени О.Е. Кутафина (МГЮА))

ПРИКАЗ

« 16 » февраля 20 18 г.

№ 44

Москва

О проведении Олимпиады
по юридическому английскому языку

С целью организации проведения студенческих научных мероприятий
в Университете имени О.Е. Кутафина (МГЮА)

ПРИКАЗЫВАЮ

1. Организовать и провести Олимпиаду по юридическому английскому языку ФГБОУ ВО «Московский государственный юридический университет имени О.Е. Кутафина (МГЮА)» для студентов неязыковых вузов в 2018 году;
2. Утвердить прилагаемый регламент Олимпиады по юридическому английскому языку ФГБОУ ВО «Московский государственный юридический университет имени О.Е. Кутафина (МГЮА)» для студентов неязыковых вузов в 2018 году.

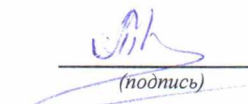
Приложение: на 7 л. в 2-х экз.

И.о. ректора

Е.Ю. Грачева

Проект вносит: Институт юридического перевода

Директор



(подпись)

15/10/2018

Т.Д. Витлинская

СОГЛАСОВАНО:

Проректор по учебной и
воспитательной работе


(подпись)

15/10/2018

Л.А. Петручак

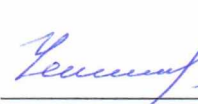
Начальник Учебно-
методического управления


(подпись)

/ / /2018

Н.В. Софийчук

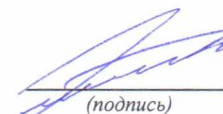
Начальник
Юридического отдела


(подпись)

/ / /2018

Н.В. Черных

Председатель
Ассоциации студентов


(подпись)

/ / /2018

А.А. Журков

ПРОВЕРЕНО

Начальник
отдела документационного обеспечения
Управления делами
(должность)


(подпись)

15/10/2018


(инициалы, фамилия)

Приложение
к приказу ректора Университета
имени О.Е. Кутафина (МГЮА)
от «16» февраля 2018 г. № 44

РЕГЛАМЕНТ

ОЛИМПИАДЫ ПО ЮРИДИЧЕСКОМУ АНГЛИЙСКОМУ ЯЗЫКУ ФГБОУ ВО «МОСКОВСКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ ЮРИДИЧЕСКИЙ УНИВЕРСИТЕТ ИМЕНИ О.Е. КУТАФИНА (МГЮА)» ДЛЯ СТУДЕНТОВ НЕЯЗЫКОВЫХ ВУЗОВ В 2018 ГОДУ

1. ОБЩИЕ ПОЛОЖЕНИЯ

1.1. Настоящий Регламент определяет правила участия и порядок организации и проведения Олимпиады по юридическому английскому языку для студентов неязыковых вузов (далее Олимпиада).

1.2. Олимпиада проводится Институтом частного права и Институтом юридического перевода ФГБОУ «Московский государственный юридический университет имени О.Е. Кутафина (МГЮА)» (далее – Университет имени О.Е. Кутафина (МГЮА)) для студентов неязыковых образовательных организаций высшего образования.

1.3. Планируемое количество участников – 100 человек.

1.4. Основной целью проведения Олимпиады является повышение интереса к изучению юридического английского языка и особенностей правовых систем англоговорящих стран, стимулирование учебно-познавательной деятельности студентов, распространение и популяризация

научной деятельности, развитие творческого мышления обучающихся, создание условий для интеллектуального развития и поддержки одаренных студентов неязыковых вузов, ориентированных на продолжение академической и профессиональной карьеры, мониторинг уровня подготовки студентов в области юридического английского языка.

1.5. Все расходы на проживание и проезд до места проведения заключительного этапа Олимпиады берет на себя направляющая сторона.

2. ПОРЯДОК РЕГИСТРАЦИИ УЧАСТНИКОВ ОТБОРОЧНОГО И ЗАКЛЮЧИТЕЛЬНОГО ЭТАПОВ ОЛИМПИАДЫ

2.1. К участию в олимпиадных состязаниях допускаются студенты, осваивающие образовательные программы бакалавриата, специалитета, магистратуры или аспирантуры по направлениям подготовки 40.00.00 «Юриспруденция», прошедшие предварительную регистрацию (далее – Участники).

2.2. Олимпиадные состязания проводятся в два этапа: первый этап (отборочный) – 12 марта 2018 года в дистанционной форме; второй этап (заключительный) – 16 марта 2018 года в очной форме.

2.3. Заключительный этап Олимпиады проводится в очной форме по адресу: г. Москва, ул. Садовая-Кудринская, д. 9.

2.4. Регистрация участников Олимпиады осуществляется путем заполнения специальной регистрационной формы на сайте Университета имени О.Е. Кутафина (МГЮА).

2.5. Регистрация участников Олимпиады начинается 17 февраля 2018 года и заканчивается 07 марта 2018 года в 18-00 по московскому времени.

2.6. При регистрации каждый участник должен указывать свои персональные данные (в том числе фамилию, имя, отчество) русскими буквами.

2.7. Участник Олимпиады, заполняющий регистрационную форму, несет ответственность за достоверность регистрационных данных, а также подтверждает факт ознакомления с Регламентом Олимпиады.

2.8. Участник Олимпиады дает согласие на обработку своих персональных данных: фамилия, имя, отчество, пол, гражданство, дата, год, место рождения, место и адрес учебы, статус, адрес регистрации и почтовый адрес, номера телефонов, адрес электронной почты, место жительства, серия, номер паспорта, дата выдачи с указанием органа и/или организации, выдавших документ, либо заменяющего документа, в целях участия в Олимпиаде и их дальнейшую обработку (путем сбора, записи, систематизации, накопления, хранения, уточнения (обновления, изменения), извлечения, использования, передачи (распространения, предоставления, доступа), обезличивания, блокирования, удаления, уничтожения персональных данных) на срок в 2 года. Обработка персональных данных указанными способами может осуществляться как неавтоматизированным, так и автоматизированным способами. Доступ к персональным данным и их обработка осуществляются в соответствии с законодательством Российской Федерации о персональных данных.

2.9. В день проведения заключительного этапа Олимпиады, перед его началом участник проходит финальную регистрацию. Для этого участник заключительного этапа Олимпиады должен прибыть к месту проведения Олимпиады не менее, чем за 30 минут до начала олимпиадных состязаний и предоставить паспорт (или иной документ с фотографией, удостоверяющий личность). При отсутствии документа, удостоверяющего личность, участник не допускается к олимпиадным состязаниям.

2.10. Участник, опоздавший к началу олимпиадных состязаний не более чем на 30 минут, имеет право принять в них участие. При опоздании более, чем на 30 минут, участник к олимпиадным состязаниям не допускается.

2.11. В случае если отборочный этап проводится в очной форме, то опоздавший участник допускается к участию при опоздании не более, чем на

30 минут. При этом, время прохождения олимпиадных состязаний не продлевается.

3. ПОРЯДОК ПРОВЕДЕНИЯ ОТБОРОЧНОГО И ЗАКЛЮЧИТЕЛЬНОГО ЭТАПОВ ОЛИМПИАДЫ

3.1. Отборочный этап Олимпиады проводится в дистанционной форме с применением цифровых образовательных технологий.

3.2. Отборочный этап Олимпиады в дистанционной форме проводится 12 марта с 09-00 до 20-00 по московскому времени. Время проведения Олимпиады может быть продлено по решению Организаторов Олимпиады, о чем своевременно Оргкомитет информирует участников заключительного этапа. Время проведения отборочного этапа Олимпиады не может быть продлено более, чем на 4 часа.

3.3. Принять участие в отборочном этапе Олимпиады участник может только один раз с компьютера, имеющего доступ в сеть «Интернет», с пропускной способностью канала связи не меньше 5 Мб/с.

3.4. Организаторы Олимпиады, в случае отсутствия технических возможностей проведения отборочного этапа Олимпиады в дистанционной форме, могут принять решение о проведении отборочного этапа Олимпиады в очной форме. В таком случае, отборочный этап Олимпиады проводится в день проведения заключительного этапа.

3.5. Время для выполнения заданий отборочного этапа Олимпиады составляет 90 минут.

3.6. Задания для отборочного этапа составлены в виде тестов с учетом Федеральных государственных образовательных стандартов по направлениям подготовки 400000 «Юриспруденция».

3.7. Заключительный этап Олимпиады проводится 16 марта 2018 года по адресу: г. Москва, ул. Садовая-Кудринская, д. 9, с 11-00.

3.8. Участники заключительного этапа должны продемонстрировать уровень владения неподготовленной устной речью, ответив на два вопроса.

Первое задание представляет собой проблемную ситуацию, по которой необходимо высказать свое мнение и предложить варианты решения проблемы. Время подготовки ответа на первый вопрос составляет 10 минут. Второе задание представляет собой высказывание (цитата) правового характера, которое участник должен прокомментировать. Время на подготовку ответа по второму заданию не предусмотрено.

4. ПРАВИЛА УЧАСТИЯ В ОЛИМПИАДЕ

4.1. Перед входом в аудиторию, в которой проводится заключительный этап Олимпиады, участник должен предъявить паспорт или иной документ, удостоверяющий личность.

4.2. Во время проведения олимпиадных состязаний в аудитории находится представитель организатора, обеспечивающий соблюдение правил поведения, установленных данным Регламентом.

4.3. Во время проведения олимпиадных состязаний участнику запрещается общаться с другими участниками, свободно перемещаться по аудитории, использовать мобильный телефон или другие технические средства, пользоваться справочными материалами, словарями, шпаргалками и т.п.

4.4. В случае нарушения правил участия в Олимпиаде или отказа в их соблюдении участник лишается права дальнейшего участия в Олимпиаде текущего года без права обжалования принятого представителями организатора решения. Отстранение участника оформляется Актом отстранения за подписями минимум одного представителя организатора, одного члена жюри и личной подписью участника, свидетельствующей о том, что участник с принятым решением ознакомлен. Результаты участника аннулируются.

4.5. Участник может иметь на рабочем месте документ, удостоверяющий личность, лист для записей, выданный представителем

организатора, шариковую ручку и/или карандаш; допускается наличие питьевой воды.

4.6. Черновые записи, сделанные участником, не проверяются и не учитываются при выставлении баллов.

4.7. Во время проведения Олимпиады участникам запрещено выходить из аудитории.

4.8. Участник имеет право обратиться к представителям Организатора с просьбой о предоставлении ему медицинской помощи.

4.9. Для участников Олимпиады с ограниченными возможностями создаются условия, обеспечивающие возможность выполнения ими олимпиадных заданий с учетом их индивидуальных особенностей.

4.10. Участник Олимпиады с ограниченными возможностями информирует Организаторов Олимпиады о необходимости создания специальных условий, обеспечивающих участие в Олимпиаде не позднее, чем за три дня до проведения очного этапа Олимпиады.

5. ПОДВЕДЕНИЕ ИТОГОВ ОЛИМПИАДЫ

5.1. Проверка работ участников отборочного тура осуществляется автоматизированным способом средствами информационной системы электронного тестирования Университета. Результаты отборочного этапа апелляции не подлежат.

5.2. Объявление результатов отборочного этапа осуществляется путем размещения списка победителей и призеров на официальном сайте Университета не позднее трёх календарных дней после проведения отборочного этапа Олимпиады.

5.3. К заключительному этапу Олимпиады допускаются до 25 процентов от общего фактического количества участников, набравших наибольшее количество баллов.

5.4. Оценка заданий, участвующих в заключительном этапе, осуществляется жюри Олимпиады, включающим в себя лиц из профессорско-

преподавательского состава профильных кафедр Университета имени О.Е. Кутафина (МГЮА) и, при необходимости, иных специалистов, в том числе представителей иных образовательных организаций высшего образования, профильных общественных и коммерческих организаций.

5.5. Состав жюри утверждается организаторами Олимпиады. Председатель жюри Олимпиады избирается из числа его членов.

5.6. Жюри, оценивая ответ участника, руководствуется детальными инструкциями (критериями) по оцениванию каждого задания заключительного этапа Олимпиады.

5.7. По каждому этапу Олимпиады члены жюри заполняют оценочные ведомости (листы), которые затем заносятся в итоговую электронную таблицу.

5.8. Итоги заключительного этапа публикуются на официальном сайте Университета не позднее семи календарных дней после даты проведения заключительного этапа Олимпиады.

5.9. Участник в течение трех календарных дней после опубликования результатов заключительного этапа Олимпиады имеет право подать апелляцию. Члены апелляционной комиссии рассматривают поданные заявления как при личном участии заявителя, так и заочно. Результаты рассмотрения апелляционной жалобы оформляются соответствующими протоколами.

5.10. Окончательные итоги Олимпиады утверждаются с учетом результатов работы апелляционной комиссии.

5.11. Призерами Олимпиады становятся 5 процентов участников от общего фактического количества участников заключительного этапа Олимпиады.

5.12. Трем участникам, набравшим наибольшее количество баллов, вручаются дипломы победителей I, II, III степени.